

|                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                           | Dichiarazione di conformità<br>Declaration of conformity<br>Déclaration de conformité<br>Konformitätserklärung<br>Declaración de conformidad                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Declaração de conformidade<br>Δήλωση συμμόρφωσης<br>Verklaring van overeenstemming<br>overensstemmelseerklaring | Konformitetsförklaring<br>Vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>Megfelelési nyilatkozat<br>Deklaracija zgodnosti<br>Prohlášení o shodě<br>Declarația de conformitate | декларация съответствие<br>certifikát o zhode<br>izjava o skladnosti<br>vastavusdeklaratsioon<br>atbilstības deklarācija<br>atitiktiesdeklarācija |
|                                                                            | <b>Fimar S.p.a. – Via Del Tesoro, 301 - Villa Verucchio (RN) – Italy</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>I</b>                                                                                                                                                   | Il sottoscritto legale rappresentante della Ditta costruttrice, dichiara che il prodotto <sup>(*)</sup> sotto elencato:                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>Modello/Model</b> (Dati tecnici su targhetta identificativa posta sulla macchina <sup>*****</sup> )                                                     | <b>Descrizione/Description</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Numero di serie/Serial Number</b>                                                                            |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| MX 25, MX 40, MX42, FX 40, FX 42                                                                                                                           | MIXER A IMMERSIONE/<br>IMMERSION BLENDER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | *****                                                                                                           |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| È conforme, per quanto ad esso applicabile, alle seguenti direttive <sup>(**)</sup> : <b>2006/42/CE, 2014/30/CE, 2011/65/CE, 2015/863/CE, 1907/2006/CE</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| ed alle seguenti normative <sup>(***)</sup> : <b>UNI EN12853:2003+A1:2010</b>                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| e autorizza a costituire il Fascicolo Tecnico <sup>(****)</sup> : <b>Oriano Tamburini – Via Del Tesoro, 301 – 47826 Villa Verucchio (RN) – Italy</b>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>GB</b>                                                                                                                                                  | I, the undersigned, legal representative of the Manufacturer, state that the product(*) listed above complies with the above mentioned directives(**) and regulations(***) where applicable and authorises the person listed above to compile the Technical File(****) Technical data on an identification label located on the machine (****)                                                                                        |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>F</b>                                                                                                                                                   | Le représentant légal du fabricant déclare que le produit(*) susmentionné est conforme, quant aux dispositions qui lui sont applicables, aux directives(**) et normes(***) susmentionnées et autorise la personne indiquée ci-dessus à constituer le Dossier Technique(****) Donnée technique sur une étiquette d'identification située sur la machine (****)                                                                         |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>D</b>                                                                                                                                                   | Der unterzeichnende gesetzliche Vertreter der Herstellerfirma erklärt, dass das oben angegebene Produkt(*) konform mit den oben erwähnten Richtlinien(**) und Normen(***) sowie auf dieses anwendbar, ist und autorisiert die oben genannte Person, die Technischen Unterlagen(****) zu erstellen. Technische Daten auf einem Etikett an der Maschine (****)                                                                          |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>E</b>                                                                                                                                                   | El representante legal de la empresa constitutiva que suscribe, declara que el producto(*) anteriormente descrito es conforme, en la medida aplicable, a las directivas(**) y normativas(***) arriba mencionadas, y autoriza a la persona arriba indicada a elaborar el Expediente Técnico(****). Datos técnicos en una etiqueta de identificación ubicados en la máquina (****)                                                      |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>P</b>                                                                                                                                                   | O abaixo-assinado representante legal da Casa construtora, declara que o produto(*) acima referido está conforme, no que lhe é aplicável, às diretivas(**) e às normas(***) acima referidas e autoriza a pessoa atrás mencionada, a compilar o Processo Técnico(****). Os dados técnicos sobre a etiqueta de identificação localizada na máquina (****)                                                                               |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>PY</b>                                                                                                                                                  | Нижеподписавшийся юридический представитель компании-производителя заявляет, что изделие(*), описанное выше, соответствует в том, что к нему применимо, упомянутым выше директивам(**) и стандартам(***), упомянутым выше, и уполномочивает указанное выше лицо составить Технический файл(****). Технические данные на идентификационной табличке, расположенные на машине (****)                                                    |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>GR</b>                                                                                                                                                  | Ο υπογεγραμμένος, με την ιδιότητα του νόμιμου εκπροσώπου της Κατασκευαστικής εταιρείας, δηλώνει ότι το προϊόν(*) που αναγράφεται παραπάνω είναι κατασκευασμένο σε συμμόρφωση (στο βαθμό που το αφορά) με τις οδηγίες(**) και τα πρότυπα(***) που αναφέρονται παραπάνω, και εξουσιοδοτεί το προαναφερθέν πρόσωπο να καταρτίσει τον Τεχνικό Φάκελο(****). Τεχνικά δεδομένα σε μια ετικέτα αναγνώρισης που βρίσκεται στο μηχάνημα (****) |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>NL</b>                                                                                                                                                  | Ondergetekende, in de hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger van de fabrikant, verklaart dat bovengenoemd product(*), voor zover van toepassing, in overeenstemming is met de bovengenoemde richtlijnen(**) en normen(***) en machtigt bovengenoemde persoon om het technisch dossier(****) samen te stellen. Technische gegevens op een identificatielabel aan de machine (****)                                               |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>DK</b>                                                                                                                                                  | Undertegnede, retslige repræsentant for Fabrikanten, erklærer at ovenstående produkt(*), hvad angår samme, er i overensstemmelse med ovenstående direktiv(**) og standard(***), og autoriserer den ovenfor angivne person vedrørende udformning af det Tekniske Dossier(****). Tekniske data om en identifikation label placeret på maskinen (****)                                                                                   |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>S</b>                                                                                                                                                   | I egenskap av ställföreträdare för tillverkningsföretaget, intygar jag härmed att produkten(*) som nämnas ovan överensstämmer med direktiven(**) och standarderna(***) i texten ovan, i den mån de är tillämpliga, och auktoriserar ovan nämnd person att upprätta det tekniska dokumentationen(****). Tekniska data om en identifikationsetikett som sitter på maskinen (****)                                                       |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>FIN</b>                                                                                                                                                 | Valmistajayrityksen laillisen edustajana allekirjoittanut vakuuttaa, että ylläluetellut tuotte(*) on sovellettavilta osiltaan yllämainittujen direktiivien(**) ja normien(***) mukainen ja valtuuttaa yllämainitun henkilön laatimaan tekniset tiedoston(****). Tekniset tiedot tunnistetarrassajaitsevat koneen (****)                                                                                                               |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>H</b>                                                                                                                                                   | Alulírott, mint a gyártó meghatalmazott képviselője kijelentem, hogy a fent megnevezett termék(*) megfelel az alkalmazható és fent emitett direktívák(**) és előírások(***) követelményeinek, és felhatalmazza a fent megjelölt szakembert a Műszaki Dokumentáció(****) elkészítésére. Műszaki adatok azonosító címkén található a gépen (****)                                                                                       |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>PL</b>                                                                                                                                                  | Niżej podpisany, będący upoważnionym przedstawicielem Producenta, oświadcza, że następująca maszyna/część maszyny(*) spełnia zasadnicze wymagania dyrektyw(**) i rozporządzeń(***), o ile mają zastosowanie, oraz upoważnia wyżej wymienioną osobę do sporządzenia Dokumentacji Technicznej(****). Dane techniczne na etykiecie identyfikacyjnej umieszczonej na maszynie (****)                                                      |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>CZ</b>                                                                                                                                                  | Niže podepsaný právní zástupce společnosti výrobce prohlašuje, že výše uvedený výrobek(*) odpovídá výše uvedeným směrnici(**) a normám(***) v příslušném rozsahu, a výše uvedené osobě udílí souhlas s vytvořením Technické dokumentace(****). Technické údaje o identifikačním štítku umístěném na stroji (****)                                                                                                                     |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>RO</b>                                                                                                                                                  | Subsemnatul reprezentant legal al întreprinderii producătoare declară că produsul(*) enumerat mai sus este realizat în conformitate cu directivele(**) și normele(***) sus menționate, în măsura în care sunt aplicabile acestuia, și autorizează întocmirea Dosarului Tehnic(****) de către persoana indicată mai sus. Date tehnice pe o etichetă de identificare aflat pe aparat (****)                                             |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>BG</b>                                                                                                                                                  | Долуподписаният законен представител на Фирмата производител декларира, че горепосоченият продукт(*) съответства, доколкото към него са приложими, на горепосочените Директиви(**) и нормативи(***), и авторизира горепосоченото лице да състави Техническата Документация(****). Технически данни за етикет за идентификация, намиращи се на машината (****)                                                                         |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>SK</b>                                                                                                                                                  | Nižšie podpísaný právny zástupca spoločnosti výrobcu vyhlasuje, že hore uvedený výrobok(*) zodpovedá hore uvedeným smerniciam(**) a normám(***) v príslušnom rozsahu, a vyššie uvedenej osobe poskytuje súhlas s vytvorením Technickej dokumentácie(****). Technické údaje o identifikačnom štítku umiestnenom na stroji (****)                                                                                                       |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>SLO</b>                                                                                                                                                 | Podpisani zakonski predstavnik proizvajalca izjavljam, da zgoraj navedeni izdelek(*) ustreza v zanj veljavni meri prej omenjenim smernicam(**) in predpisom(***) in navedeno osebo pooblašča za pripravo tehnične dokumentacije(****). Tehnični podatki o identifikacijske nalepke, ki se nahajajo na stroju (****)                                                                                                                   |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>EST</b>                                                                                                                                                 | Allkirjutanud tootjafirma õiguslik esindaja kinnitab, et ülalnimetatud toode(*) on vastavuses, niivõrd kui on võimalik rakendada, eelnimetatud direktiivide(**) ja normatiividega(***) ning volitab eelpool märgitud isiku koostama Tehnilise Toimiku(****). Tehnilised andmed identifitseerimismärgisel asub masina (****)                                                                                                           |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>LV</b>                                                                                                                                                  | Apakšā parakstījis Ražotājfīrmās juridiskais pārstāvis apliecinu, ka izstrādājumi(*) kas uzskaitīti iepriekš, atbilst tiem piemērojāmām direktīvām(**) un normatīviem(***), un pilnvaro nozīmēto personu sastādīt Tehnisko Brošūru(****). Tehniskie dati par identifikācijas marķējumu, kas atrodas uz mašīnas (****)                                                                                                                 |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
| <b>LT</b>                                                                                                                                                  | Žemiau pasirašantis Įmonę gamintojų atstovaujantis juridinis asmuo, pareiškia, kad aukščiau pateiktas produktas(*) yra atitinkantis pritaikomoms numatytoms direktyvoms(**) ir normatyvoms(***), ir autorizuoja aukščiau nurodytą asmenį sukurti Technines Instrukcijas(****). Techniniai duomenys identifikavimo etiketės, esančios ant mašinos (****)                                                                               |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |

Villa Verucchio, 09/11/2021

 L'administratore unico  
 Oriano Tamburini

